

# PREDMET PODPORY NFP

# FÖRDERGEGENSTAND

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Anhang Nr. 2 des EFRE Vertrags

## 1. Všeobecné informácie o projekte

### 1. Allgemeine Projektinformationen

Názov projektu: <i>Projektbezeichnung:</i>	TA Burgenland SK-AT
Akronym projektu: <i>Projektakronym:</i>	TA Burgenland SK-AT
Kód projektu: <i>Projektcode:</i>	
Kód ŽoNFP: <i>Code des Projektantrags:</i>	TA 002
Operačný program: <i>Kooperationsprogramm:</i>	Interreg V-A Slovenská republika - Rakúsko Interreg V-A Slowakei - Österreich
Spolufinancovaný z: <i>Kofinanziert aus:</i>	Európsky fond regionálneho rozvoja Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
Prioritná os: <i>Prioritätsachse:</i>	5. Technická pomoc 5. Technische Hilfe
Špecifický cieľ: <i>Spezifisches Ziel:</i>	5.1 Zabezpečenie efektívnej a plynulej implementácie programu spolupráce 5.1 Sicherstellung einer effizienten und reibungslosen Umsetzung des Kooperationsprogramms
<b>Kategorizácia za Špecifické ciele</b>	
<b>Kategorisierung der spezifischen Ziele</b>	
Špecifický cieľ: <i>Spezifisches Ziel:</i>	5.1 Zabezpečenie efektívnej a plynulej implementácie programu spolupráce 5.1 Sicherstellung einer effizienten und reibungslosen Umsetzung des Kooperationsprogramms
Oblasť intervencie: <i>Interventionsbereich:</i>	121 Príprava, vykonávanie, monitorovanie a kontrola / <i>Vorbereitung, Durchführung, Begleitung und Kontrolle</i>
Hospodárska činnosť: <i>Wirtschaftszweig:</i>	18 Verejná správa/ <i>Öffentliche Verwaltung</i>

## Štátnej pomoc

### Staatliche Beihilfe

Štátnej pomoc: <i>Staatliche Beihilfe:</i>	NIE/NEIN
---	----------

## 2. Financovanie projektu

### 2. Projektfinanzierung

Forma financovania: 01 nenávratný finančný príspevok

Finanzierungsart: 01 nicht rückzahlbare Förderung

## 3.A Miesto realizácie projektu

### 3.A Ort der Projektumsetzung

P.č. Lfd.- Nr.	Štát Staat	Región (NUTS II) Region (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III) <i>Höhere Gebietseinheit</i> <i>Landkreis (NUTS III)</i>	Okres (NUTS IV) Bezirk (NUTS IV)	Obec Gemeinde
1	Slovensko Slowakei	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj		
2	Slovensko Slowakei	Západné Slovensko	Trnavský kraj		
3	Rakúsko Österreich	Burgenland	Mittelburgenland		
4	Rakúsko Österreich	Burgenland	Nordburgenland		
5	Rakúsko Österreich	Niederösterreich	Mostviertel-Eisenwurzen		
6	Rakúsko Österreich	Niederösterreich	Niederösterreich-Süd		
7	Rakúsko Österreich	Niederösterreich	Sankt Pölten		
8	Rakúsko Österreich	Niederösterreich	Waldviertel		
9	Rakúsko Österreich	Niederösterreich	Weinviertel		
10	Rakúsko Österreich	Niederösterreich	Wiener Umland/Nordteil		
11	Rakúsko Österreich	Niederösterreich	Wiener Umland/Südteil		
12	Rakúsko Österreich	Wien	Wien		

---

### **3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP**

### ***3.B Ort der Projektumsetzung außerhalb des förderfähigen Programmgebiets***

P.č. <i>Lfd.-</i>	Štát <i>Staat</i>	Vyšší územný celok (NUTS III) <i>Höhere Gebietseinheit</i> <i>Landkreis (NUTS III)</i>	Okres (NUTS IV) <i>Bezirk (NUTS IV)</i>	Obec <i>Gemeinde</i>
1				

## **4. Popis projektu**

### **4. Projektbeschreibung**

#### **Stručný popis projektu**

#### **Kurze Projektbeschreibung**

---

RMB bude plniť všetky úlohy v súlade s nariadením (EÚ) č. 1303/2013, článkom 59 (o technickej pomoci) ako aj programom spolupráce a jeho podpornou dokumentáciou, ako sú pravidlá oprávnenosti a príručky, s cieľom zabezpečiť zapojenie žiadateľov a príjemcov z Burgenlandu do programu Interreg V-A Slovakia-Austria, ako aj plynulú a efektívnu kontrolu aktivít príjemcov.

RMB koná v mene spolkovej krajiny Burgenland, ktorá je jedným z troch regiónov, ktoré sa zúčastňujú na programe. Rakúsko má decentralizovaný politický a administratívny systém a riadenie programov Interreg je hlavne v rukách spolkových krajín (provincií, regiónov NUTS 2). Spolkové krajiny

- ☒ sú zodpovedné za prideľovanie rakúskych príspevkov EFRR na programy,
- ☒ ručia za EFRR, ako je definované v programe spolupráce (časť 5.4)
- ☒ poskytujú poradenstvo žiadateľom
- ☒ koordinujú a poskytujú podporu príjemcom, ktorí dostávajú spolufinancovanie zo strany krajiny
- ☒ sú zodpovední za takzvaných určených kontrolór, t. j. tie subjekty, ktoré vykonávajú finančnú kontrolu (overenie výdavkov) v súlade s článkom 23.4 nariadenia (EÚ) č. 1299/2013

FLC Burgenland je zodpovedná za Regionmanagement Burgenland GmbH (RMB); RMB je agentúra, ktorej 100% vlastníkom je spolková krajina Burgenland. RMB je poverená spolkovou krajinou na implementáciu programu Interreg V-A, t. j. RMB koná v mene spolkovej krajiny a jednou z úloh je konať ako FLC Body pre všetky programy Interreg V-A; druhou hlavnou úlohou je zastupovať spolkovú krajinu Burgenland vo všetkých strategických ako aj operatívnych otázkach týkajúcich sa programovania a implementácie programov Interreg.

Porovnaj tiež dokument Landesamtsdirektion č. LAD-GS / P155-10108-2-2015 (len v DE), ktorý je možné na požiadanie poskytnúť.

---

*Der RMB wird alle Aufgaben gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013, Artikel 59 (über technische Hilfe) sowie des Kooperationsprogramms und unterstützender Dokumente, wie z. B. die Eligibility Regeln und Handbücher erfüllen, um die Teilnahme von Antragsteller und Begünstigten aus dem Burgenland im Interreg V-A-Programm Slowakei-Österreich sowie die reibungslose und effiziente Kontrolle der Aktivitäten der Begünstigten zu sichern.*

*RMB handelt im Auftrag des Landes Burgenland, das eine der drei Regionen ist, die an dem Programm teilnehmen.*

*Österreich verfügt über ein dezentralisiertes politisch-administratives System und die Verwaltung der Interreg-Programme liegt hauptsächlich in den Händen der Länder (Provinzen; NUTS-2-Regionen). Die Länder*

- ☒ sind verantwortlich für die Zuweisung der österreichischen EFRE-Beiträge zu den Programmen,
- ☒ sind haftbar für EFRE, wie im Kooperationsprogramm definiert (Abschnitt 5.4)
- ☒ beraten die Antragsteller
- ☒ koordinieren und unterstützen die Begünstigten, die nationale Kofinanzierung vom Land erhalten
- ☒ sind verantwortlich für die sogenannten beauftragten Kontrolleure, d. h. diejenigen Stellen, die die Finanzkontrolle (Verifizierung der Kosten) gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1299/2013, Artikel 23.4, durchführen.

*FLC Burgenland ist in der Verantwortung der Regionalmanagement Burgenland GmbH (RMB); RMB ist eine Agentur, die sich zu 100% im Besitz des Landes Burgenland befindet. Der RMB wird vom Land mit der Umsetzung von Interreg V-A beauftragt, d. h. RMB handelt im Auftrag des Landes und eine der Aufgaben besteht darin, als FLC-Stelle für alle Interreg V-A-Programme zu fungieren; Die zweite wichtige Aufgabe besteht darin, das Land Burgenland in allen strategischen und operationellen Fragen der Programmierung und Durchführung von Interreg-Programmen zu vertreten.*

---

## 5. Aktivity projektu

## 5. Projektaktivitäten

Celková dĺžka realizácie aktivít projektu (v mesiacoch):

120

Gesamtdauer des Projekts in Monaten:

Začiatok realizácie aktivít projektu:

(začiatok realizácie prvej aktivity)

1.1.2014

Projektbeginn:

Ukončenie realizácie aktivít projektu:

(koniec realizácie poslednej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas)

31.12.2023

Projektende:

### 5.1. Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

### 5.1. Ort der Projektumsetzung innerhalb des förderfähigen Programmgebiets

Činnosti regionálneho zástupcu Burgenlandu; t. j. poradenstvo žiadateľom a príjemcom, koordinácia a riadenie národného spolufinancovania poskytnutého spolkovou krajinou, monitorovanie realizácie projektov, zastupovanie programového partnera Land Burgenland v pracovnej skupine (Task Force) a MV, na rôznych typoch technických stretnutí, účasť na informačných a komunikačných aktivitách atď.

Pracovný balíček 1:

Arbeitspaket 1:

Aktivitäten des regionalen Vertreters des Burgenlandes; d. h. Beratung von Antragstellern und Begünstigten, Koordinierung und Verwaltung der nationalen Kofinanzierung durch das Land, Überwachung der Projektdurchführung, Vertretung des Programmpartners Land Burgenland in der Task Force und des BA, bei verschiedenen Arten von technischen Sitzungen, Teilnahme an Informations- und Kommunikationsaktivitäten usw.

P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
1	Činnosti regionálneho zástupcu Burgenlandu; t. j. poradenstvo žiadateľom a príjemcom, koordinácia a riadenie národného spolufinancovania poskytnutého spolkovou krajinou, monitorovanie realizácie projektov, zastupovanie programového partnera Land Burgenland v pracovnej skupine (Task Force) a MV, na rôznych typoch technických stretnutí, účasť na informačných a komunikačných aktivitách atď.  Aktivitäten des regionalen Vertreters des Burgenlandes; d. h. Beratung von Antragstellern und Begünstigten, Koordinierung und Verwaltung der nationalen Kofinanzierung durch das Land, Überwachung der Projektdurchführung, Vertretung des Programmpartners Land Burgenland in der Task Force und des BA, bei verschiedenen Arten von technischen Sitzungen, Teilnahme an Informations- und Kommunikationsaktivitäten usw.	01.01.2014	31.12.2023

<b>Pracovný balíček 2:</b> <b>Arbeitspaket 2:</b>	Činnosti FLC Burgenland; t. j. overovania v súlade s článkom 23.4 nariadenia (EÚ) 1299/2013, t. j. administratívna kontrola, návštevy a kontroly na mieste; účasť na auditoch a prípadných následných kontrolných činnostach, účasť na koordinačných stretnutiach orgánov FLC, informačné podujatia pre žiadateľov, prijímateľov, školenia atď. <i>Aktivitäten des FLC Burgenland; d. h. Überprüfungen gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1299/2013, Artikel 23.4, d. h. administrative Kontrolle und Besuche und Kontrollen vor Ort; Teilnahme an Audits und späteren Kontrolltätigkeiten, Teilnahme an Koordinationstreffen von FLC Stellen, Informationsveranstaltungen für Antragsteller, Begünstigte, Schulungen etc.</i>
--	--

P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
1	Činnosti FLC Burgenland; t. j. overovania v súlade s článkom 23.4 nariadenia (EÚ) 1299/2013, t. j. administratívna kontrola, návštevy a kontroly na mieste; účasť na auditoch a prípadných následných kontrolných činnostach, účasť na koordinačných stretnutiach orgánov FLC, informačné podujatia pre žiadateľov, prijímateľov, školenia atď. <i>Aktivitäten des FLC Burgenland; d. h. Überprüfungen gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1299/2013, Artikel 23.4, d. h. administrative Kontrolle und Besuche und Kontrollen vor Ort; Teilnahme an Audits und späteren Kontrolltätigkeiten, Teilnahme an Koordinationstreffen von FLC Stellen, Informationsveranstaltungen für Antragsteller, Begünstigte, Schulungen etc.</i>	01.01.2014	31.12.2023

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP **5.2 Aktivitäten außerhalb des förderfähigen Programmgebiets**

---



---

## 6. Merateľné ukazovatele projektu

### 6. Messbare Projektindikatoren

#### 6.1 Príspevok k merateľným ukazovateľom projektu

#### 6.1 Beitrag zu messbaren Projektindikatoren

Kód Code	Názov merateľného ukazovateľa <i>Messbarer Indikator</i>	Merná jednotka <i>Maßeinheit</i>	Cieľová hodnota <i>Zielwert</i>
	Počet zazmluvnených a úspešne ukončených projektov <i>Anzahl der genehmigten und erfolgreich abgeschlossenen Projekte</i>	počet <i>Anzahl</i>	10
	Počet administratívnych kapacít financovaných z technickej pomoci <i>Anzahl der Mitarbeiter (VZÄ), die aus Mitteln der Technischer Hilfe kofinanziert werden</i>	FTE	1
	Počet povinných informačných podujatí pre prijímateľov pri začatí projektu <i>Anzahl der verpflichtenden Informationsveranstaltungen für Begünstigte am Projektbeginn</i>	počet <i>Anzahl</i>	5

#### 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

#### 6.2 Übersicht der messbaren Projektindikatoren

Kód Code	Názov merateľného ukazovateľa <i>Messbarer Indikator</i>	Merná jednotka <i>Maßeinheit</i>	Celková cieľová hodnota <i>Zielwert - kumulativ</i>	Relevancia k HP* <i>Relevanz zu HP*</i>	Typ závislosti ukazovateľa <i>Art der Abhängigkeit des Indikators</i>
	Počet zazmluvnených a úspešne ukončených projektov <i>Anzahl der genehmigten und erfolgreich abgeschlossenen Projekte</i>	počet <i>Anzahl</i>	10	N/A	Maximálna hodnota <i>Maximalwert</i>
	Počet administratívnych kapacít financovaných z technickej pomoci <i>Anzahl der Mitarbeiter (VZÄ), die aus Mitteln der Technischer Hilfe kofinanziert werden</i>	FTE	1	RMŽaND <i>GFMundND</i>	Maximálna hodnota <i>Maximalwert</i>
	Počet povinných informačných podujatí pre prijímateľov pri začatí projektu <i>Anzahl der verpflichtenden Informationsveranstaltungen für Begünstigte am Projektbeginn</i>	počet <i>Anzahl</i>	5	N/A	Maximálna hodnota <i>Maximalwert</i>

\* Relevancia k horizontálnym princípm

*Relevanz zu horizontalen Prinzipien*

RMŽaND - Podpora rovnosti mužov a žien a nediskriminácia

*GFMundND - Gleichstellung von Frauen und Männern und Nichtdiskriminierung*

## 7. Rozpočet projektu

### 7. Projektbudget

Rozpočtová kapitola <i>Budgetlinie</i>	Prijímateľ <i>Fördernehmer</i>	Spolu <i>Gesamt</i>
1. Náklady na zamestnancov 1. Personalkosten	259 059,00	<b>259 059,00</b>
2. Kancelárské, administratívne a iné nepriame výdavky 2. Büro und Verwaltungsausgaben ( <i>Gemeinkosten</i> ) ( <i>indirekte Kosten</i> )	38 858,85	<b>38 858,85</b>
3. Cestovné náklady a náklady na ubytovanie 3. Reise- und Unterbringungskosten	16 191,00	<b>16 191,00</b>
4. Náklady na externú expertízu a služby 4. Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen	9 715,31	<b>9 715,31</b>
5. Výdavky na vybavenie 5. Ausrüstungskosten	0,00	<b>0,00</b>
6. Náklady na infraštruktúru a stavebné náklady 6. Infrastruktur- und Errichtungskosten	0,00	<b>0,00</b>
<b>SPOLU</b> <b>GESAMT</b>	<b>323 824,16</b>	<b>323 824,16</b>

Schéma de minimis <i>De-minimis-Beihilfe:</i>	NIE/NEIN	
Výška pomoci de minimis (zdroj EÚ) <i>Höhe der De Minimis- Beihilfe (EFRE-Anteil)</i>		
Podiel pomoci de minimis na COV (zdroj EÚ) <i>Anteil der De Minimis-Beihilfe an den gesamten förderfähigen Kosten (EFRE Anteil)</i>		

Predpokladá partner v projekte čisté prijímy? <i>Geplante Nettoeinnahmen des Partners</i>	NIE/NEIN	
V akej výške? <i>In der Höhe von</i>		

## 8. Zazmluvnená výška NFP a zdroje financovania

### 8. Vertraglich festgelegte Kofinanzierung

#### 8.1. Zazmluvnená výška nenávratného finančného príspevku

##### 8.1 Kofinanzierung auf Projektebene

Celková výška oprávnených výdavkov: <i>Gesamte förderfähige Kosten:</i>	323 824,16 €
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja EÚ: <i>Maximale EFRE-Kofinanzierung:</i>	57 005,44 €
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja ŠR SR: <i>Maximale nationale Kofinanzierung (Staatshaushalt der SR):</i>	0,00 €
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku zo zdroja národného spolufinancovania AT: <i>Maximale nationale Kofinanzierung (AT):</i>	266 818,72 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov: Kofinanzierung aus Eigenmitteln:	0,00 €

#### 8.2. Zdroje financovania projektu v EUR

##### 8.2 Kofinanzierungsquellen in EUR

Zdroj <i>Quelle</i>	Suma v EUR <i>Summe in EUR</i>	%	Spolu za zdroj <i>Gesamtfinanzierung</i>	% podiel zdroja na rozpočte projektu <i>% Anteil am Gesamtbudget</i>
Celkový rozpočet projektu: <i>Gesamtbudget des Projektes:</i>	323 824,16	-	323 824,16	-
Spolufinancovanie zo zdroja EÚ: <i>EFRE-Finanzierung:</i>	57 005,44	17,60%	57 005,44	17,60%
Spolufinancovanie zo zdroja ŠR SR: <i>Nationaler Kofinanzierungsbeitrag (Staatshaushalt SK):</i>	0,00	0,00%	0,00	0,00%
Spolufinancovanie zo zdroja národného spolufinancovania AT: <i>Nationaler Kofinanzierungsbeitrag (AT):</i>	266 818,72	82,40%	266 818,72	82,40%
Vlastné zdroje verejné: <i>Gesamte förderfähige Kosten:</i>	0,00	0,00%	0,00	0,00%
Vlastné zdroje súkromné: <i>Private Eigenmittel:</i>	0,00	0,00%	0,00	0,00%
Celkové oprávnené výdavky <i>Gesamte förderfähige Kosten:</i>			323 824,16	100,00%